



جابتن كماجوان إسلام مليسيا

تيكس خطبه

تاجوق :

كتنترائن دالم اسلام

تاريخ دباچ:

٣ شعبان ١٤٤٤ هـ /

٢٤ فيبرواري ٢٠٢٣ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كماجوان إسلام مليسيا



إدارة ترويج اسلام مليسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

كنتراوان دالم اسلام

٢٤ فيبرواري ٢٠٢٣ / ٣ شعبان ١٤٤٤ هـ

الحمد لله القائل:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهَبُونَ بِهِ، عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ
وَعَآخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
يُؤْفَإِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تظَلْمُونَ ٦٠

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ
اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

برتقوله كشد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا قرينتهش دان منيغكلكن
سكاللا لارغش. موده-مودهن كهيدوفن كيت سنتياس دالم ناءوغن الله سبحانه
وتعالى. خاطب معيغتكفن قارا جماعه اكر ممبري سفنوه قرهاتين كشد خطبه يغ اكن
دسمايكن دان تيدق ملاكوكن فركارا-فركارا يغ لغا سفرتي بربال-بوال اتاو

مځكوناكن تيليفون. العكه روكنښ جك كيت سوده برادا دالم مسجد اين نثاڻي كيت تيدق منداقت سبارغ بهاكين څون منفعة درځدښ. رسول الله صلى الله عليه وسلم تله مځيځتكن كيت:

وَمَنْ لَغَا فَلَيْسَ لَهُ فِي جُمُعَتِهِ تِلْكَ شَيْءٌ

مقصودښ: "دان سسياڅا يځ ملاكوكن سسواتويځ لغا، دي تيدق منداقت بهاكين درځد جمعته ايت". (حديث روايه ابو داود)

قد هاري اين، خاطب اكن مپمځايكن خطبه يځ برتاجوق: "كنتراوان دالم اسلام". سبلوم ايت، خاطب جوځ ايځين مځيځتكن سيدغ جماعه سكالين اكر تروس استقامه مځعمارهنك مسجد، سوراو دان مجلس-مجلس علمو، سرتا ساليغ برځسان انتارا ساتو سام لاءين دالم اوسها مپرو ملاكوكن كبايقن دان ممبري څريځان دالم منچكه سبارغ بنتوق كهوځكرن. كيت تله څون ماسوق ك بولن شعبان دان لبيه كورغ ۲۵ هاري سهاج لائي اكن تيبان رمضان المبارك. مك ماريله كيت كيكيه منيځتكن عمل عباده دان سنتياس برتوبه موهون كامځونن دري الله سبحانه وتعالى. موده-مودهن كيت سموا ترماسوق دالم كالغن همباڻ يځ دريضاءي دان دبركتي.

سيدغ جماعه يځ درحمتي الله،

اسلام بركبغ ك سلوروه څلوسوك دنيا حاصيل اوسها دعوه يځ تكون دان كيكيه رسول الله صلى الله عليه وسلم دان څارا صحابه سرتا څندعوه-څندعوه يځ برتيرن ك سراتا دنيا. څغمبغن اسلام جوځ ملالوي څلباځي څارا دان ساه ساتوڻ اياله ملالوي كنتراوان اتاو څقراغن دي مځرتاهنكن نكارا. حال اين بوكن برمقصود بهاوا اسلام اكام يځ مځعمالكن ككراسن اتاو څقراغن نثاڻي اي منونجوكن كشمولن

اسلام دالم سکنف اُسٹیک فُغوروسن دان فُنْتدیرن ترماسوق کنتراډن. فُبیناءن دان فُباغونن اینستیتوسی کنتراډن دالم اسلام برتوجوان ممنوهي کفرلوان باکي مفرتاهنکن ديري سرتا مفرکوکوه کسلامتن اومت دان نکارا دري تروس دکغکو کوکت اتاو اونتوق مبینا کقواتن اومت درفد دچروبوه اتاو دتیندس. اي جوک سلارس دغن فرینته الله سبحانه وتعالی یغ ممرینتهکن فرسدیاءن مغهادهفي موسوه سباکایمان فرمانش دالم سورة الأنفال ايات ۶۰ یغ دباچکن اول خطبه تادي یغ بر مقصود:

"دان سدياکله اونتوق مننتغ مریک (موسوه یغ منچروبوه) سکالا جنیس کقواتن یغ داقت کامو سدياکن دان دري فاسوقن-فاسوقن برکودا یغ لگکف سديا، اونتوق مفرکونکن دغن فرسدیاءن ایت موسوه الله دان موسوه کامو سرتا موسوه-موسوه یغ لاین دري مریک یغ کامو تیدق مغهاهویش; سدغ الله مغهاهویش. دان اف سهاج یغ کامو بلنجاکن فد جالن الله اکن دسمفورناکن بالسنش کفد کامو، دان کامو تیدق اکن دانیای".

سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،

ستروکتور کنتراډن اسلام برکبغ سسواي دغن فرایدن دان فرکبغن کماجوان زمان. سومبغن کنتراډن ترامت بسر ارتیش ترهادف اکام، بغسا دان جوک نکارا. سیره منچائکن بهاوا حاصیل کنتراډن یغ منتف فیمشین رسول الله صلی الله علیه وسلم دان قارا فغلیما اسلام یغ لاین تله مندکتکن کیت دغن اسلام. مک، دالم حال برسغکوتن یغ ساعت فنتیغ جوک، قارا تنترا فرلو مندکتکن ديري کفد الله سبحانه وتعالی، ملقساناکن فرینتهش دان منجاءوهي سکالا لارغش دالم رغا کما ممنتوق

جاتي ديري مسلم يځ كوكوه دان منتښ سباځاي فتوكس كسلامتن دان كتنترامن نكارا. رسول الله صلى الله عليه وسلم مروفاكن چونتوه تبراءيق دالم مغوروسكن كتنتران دان قاسوقش. بکيندا امت منکنن قبيناءن مودال انسان ملالوي كقواتن اخلاق، صفة استقامه، تواضع، قاعف دان قياتون.

سچارا عمومش، اسلام ممدغ تيعځي فروفيسيون كتنتران بهكن ملتقن فحرمتن يځ ساعت تيعځي كڤد مريك. مانكن تيدق، اورغ-اورغ يځ كوكور د ميدن فقراغن دمي ممفرتاهنكن كسوچين اكام دان كدولتن نكارا دكالوځكن سباځاي شهداء دان اي مروفاكن فقهرگان يځ ساعت تيعځي دجنجيكن اوليه الله سبحانه وتعالى سرتا دجنجيكن برماچم كايستيميوان سباځايمان حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم يځ دروايتكن درقد المقدام بن معدي كرب:

"باځي اورغ يځ ماتي شهيد اد انم كايستيميوان ياءيت: ۱) دامقوني دوساڻ سبجق مولائي فرتام دارهن ملونچور كلوار، ۲) مليهت تمقتش د دالم شرك، ۳) دليندوغي دري عذاب قبور، ۴) ترجمين كآمانش دري مالاقتاك بسر مراساكن كائيسن ايمان، ۵) دكهوينكن دشن پيداداري، ۶) دفرکننكن مبريكن شفاعة باځي ۷۰ اورغ قرابتش". (سنن الترمذي)

سيدغ جماعه يځ دكاسيبي سكالين،

۱ مچ ۲۰۲۳ اين، كنفله ۹۰ تاهون اوسيا تنترا دارت مليسيا، دالم منابور بقتي د بومي ترچينتا اين. ۹۰ تاهون ايت مروفاكن سواتو تيمقوه يځ ساعت فنجغ دان فستيش سفنجغ تيمقوه ايت فلباځاي فريستيو سوك دان دوک تله دلالوي سبجق زمان فنجاجاهن كواس اسيع، كونفرنتاسي، هيغكله تراكيدي فنچروبوهن د لهد داتو.

سموا فریستیوا این ترچاتت دالم لمبر سجاره یغ دتولیس دغن داره کبرانین دان فغوربانن فارا تنترا د نکارا این. ای تیدق لاءین ممستیکن کدولتن نکارا ترقلیهارا دان لیکاسی کأمان دان کنتراوان د نکارا این داقت دککلکن دان دفرتورونکن کفد کینراسی هاری این.

فریغاتن این بوکله سواتو فرایان سبالیقش ای برتوجوان سباکای فریغاتن کفد کیت بهاوا کأمان یغ دکچای فده هاری این بوکنش دفرأولیه سچارا تبا-تبا، ثنای ای مروفاکن حاصل فرغوربانن، دراین کریغت، چورهن تناک دان تیتیسن داره فارا سردادو¹ نکارا. اتس داسر ایمان، إخلاص دان التیزم فارا فراجوریت این، سرتا سوکوغن، بنتوان دان دعا دری سلوروه رعیت جوک، مک کیت داقت منعمتی کأمان دان کنتراوان.

مک، فنتیغش فارا تنترا ممانتفکن کایمانن دان کطاعتن کفد الله سبحانه وتعالی دان مپوسون اورگانیساسی این سچارا سیستیماتیق دان تراتور دالم ممستیکن فرجواغن مریک سنتیاس مندافت فرتولوغن دان کبرکتن دری الله سبحانه وتعالی. فرمان الله سبحانه وتعالی:

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَانَتْهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُوصٌ ،

مقصودش: "سسوغکوهش الله مغازی اورغ-اورغ یغ بر فراغ اونتوق مبله اکام-ش، دالم باریسن یغ تراتور رایی، ساوله-اوله مریک سبواه باغونن یغ ترسوسون کوکوه".

¹ اغکوتا تنترا، عسکر، فراجوریت (کاموس دیوان اییدی کأمفت)

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

تغکوئجواب مملیهارا کأمانن، کأوتوهن دان کدولتن نگارا مملوکن کومیتمن سلوروه لاقیسن مشارکت دان بوکنش برکنتوغ کفد قارا تنترا سمات-مات. میمغ، سچارا لوکیکل، توکس این توکس فاسوقن کسلامتن نامون رعیت عوام جوک فرلو مموقوق سماغت فاتیوتیسمی دان کچینتاءن ترهادف نگارا سرتا برعزم تیغکی ممقرتاهنکن نگارا دالم اف جوا کأداءن دان دالم اف جوک قرانن ماسیغ-ماسیغ. اینله یغ دسبوت سباکای کونسیف قرتاهن یغ مپلوروه. ای برکاءیت دغن اوسها یغ توتل دان برسفادو سرتا دلقسانکن اولیه سموا فییق.

جوسترو، معأخیری خطبه قد هاری این، خاطب ایغین میمقولکن بیراف اینتیقاتی: قرتام: قبیناءن دان قباغونن اینستیتوسی کنتراڻ دالم اسلام برتوجوان ممنوهی کقرلوان کفد نگارا دان سلارس دغن قرینته الله سبحانه وتعالی یغ ممرینتهکن فرسدیاءن معهادفی سبارغ موسوه.

کدوا: اسلام ممدغ تیغکی فروفیسیون کنتراڻ بهکن ملتقن قعحرمتن یغ ساعت تیغکی کفد مریک. رسول الله صلی الله علیه وسلم تله منونجوقکن چونتوه کقیمقینن یغ ترباءیق دالم معوروسن حال کنتراڻ.

کتیک: تغکوئجواب مملیهارا کأمانن، کأوتوهن دان کدولتن نگارا مملوکن کومیتمن سلوروه لاقیسن مشارکت دان بوکنش برکنتوغ کفد قارا تنترا سمات-مات.

فرمان الله سبحانه وتعالی:

إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ١٦٠

مقصودن: "جك الله منلوغ كامو منچاڤاي كمناعن مك تيدق اد سسياڤا فون يغ
اكن داقت مغالهنن كاموز دان جك دي مغالهنن كامو، مك سسياڤا كه يغ اكن
داقت منلوغ كامو سسوده الله (منتشكن يغ دمكين)؟ دان (ايغته)، كقد الله

جواله هندقن اورغ-اورغ يغ برايمان ايت برسه ديرى. (سورة آل عمران ايات ١٦٠)

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَايَاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ،
وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهِمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا يَغْ دَقْرَتَوَانِ اكَوْعْ، السُّلْطَانَ عَبْدَ اللَّهِ رِعَايَةَ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا رَاجِ قْرْمَايسُورِي اكَوْعْ، تُونُكُو حَاجِهِ عَزِيزِهِ أَمِينِهِ مِيمُونِهِ إِسْكَندَرِيهِ بِنْتِ الْمَرْحُومِ الْمُتَوَكَّلِ عَلَى اللَّهِ سُلْطَانَ إِسْكَندَرِ الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رِخَاءٍ، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذَلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمِحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دغن صفة-مويغ ما فورده دان ما مندغر! اشكاوله يغ ما بركواس اتس تياف-
تياف سسواتو. كامى همبا-مويغ لمه، مرايو اكر اشكاو امقونكن سكاللا دوسا يغ تله
كامى لا كوكن. يا الله! چوكوفكله كامى دغن رزقى يغ حلال دان جاء وهكله كامى
درى رزقى يغ حرام. چوكوفكله كامى دغن كورنيا نمو درى بركنتوغ كقد سلاء ينمو.
هيندركله كامى درى سبارغ فتنه، بالا بنجان، وابق فپا كيت، فربواتن-فربواتن كجى
دان منكر، سفرتى رسواه، ساله كونا كواسا دان هيبورن يغ ملا لا يكن. هاش كقدمو
جوا يا الله، تمثت كامى معادو دان موهون فرتولوغن.

يا الله! ساتوكله كامى اتس اكام-مو دان هيندركن كامى درى فرسليسيهن سرتا
فرچاهن يغ برفنجنغن. يا الله! تونجوقكله كبنرن ايت سبا كاي كبنرن، دان كورنياكله
كامى كقواتن اونتوق مغيكوتيش (ممرجواغكنش)، دان تونجوقكله يغ باطل ايت
سبا كاي باطل دان كورنياكله كامى كقواتن اونتوق منجاء وهيش سرتا مغيها فوسكنش.
جاغن جادىكن يغ بنر دان باطل ايت سامر-سامر باكي كامى، يغ اكن ميبىكن
كامى سست. دان جادىكله كامى فميشين باكي اورغ-اورغ يغ برتقوى. جادىكله

كامي دان كتورون كامي اورغ-اورغ يث استقامه منديريكن صلاة سچارا برجماعه سرتا تكون مععمارهكن مسجد. سسوغكوهش هاش كقدمو جوا يا الله، دعا كامي موهون دفركنن دان دتريما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ .
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.